



FRATTA

TIPER,
executive
system
tipper

DESIGN
ROBERTO DANESI

tiper

**Tutto come in astratto equilibrio,
dove ogni elemento appare al
contempo attore e spettatore.**

ALL AS IN AN ABSTRACT BALANCE, A COMPLETE AND ABSTRACT EQUILIBRIUM WHERE EVERY ELEMENT APPEARS TO BE BOTH ACTOR AND SPECTATOR.

EIN ABSTRAKTES GLEICHGEWICHT, BEI DEM JEDES ELEMENT GLEICHZEITIG DARSTELLER UND ZUSCHAUER IST.

UN ENSEMBLE COMME EN ÉQUILIBRE ABSTRAIT, OÙ CHAQUE ÉLÉMENT SEMBLE ÊTRE EN MÊME TEMPS ACTEUR ET SPECTATEUR.

TODO COMO EN EQUILIBRIO ABSTRACTO, DONDE CADA UNO DE LOS ELEMENTOS SE MUESTRA AL MISMO TIEMPO COMO ACTOR Y COMO ESPECTADOR.



2



scrivania: struttura in alluminio, gambe in alluminio finitura alluminio seta e piano in legno olmo.
mobile di servizio: struttura e frontali in legno olmo.

desk: aluminium structure, aluminium legs with silky aluminium finish and elm wood top.
service furniture: elm wood structure and fronts.

Schreibtisch: Gestell aus Aluminium, Beine aus Aluminium in der Ausführung seidenglänzend und Tischplatte aus Ulme.
Servicemöbel: Korpus und Frontseiten aus Ulme.

bureau: structure en aluminium, piétements en aluminium, finition aluminium soie et plateau en orme.
meuble de service: structure et face en orme.

escritorio: estructura de aluminio, patas de aluminio en acabado de aluminio seda y tablero de olmo.
mueble auxiliar: estructura y paneles frontales de olmo.

seating : Vista

3

Volumi singoli, che dialogano tra loro in modo funzionale ed estetico.

SINGLE VOLUMES, COMMUNICATING WITH EACH OTHER BOTH FUNCTIONALLY AND AESTHETICALLY.

GETRENNTE VOLUMEN, DIE AUF FUNKTIONALE UND ÄSTHETISCHE WEISE MITEINANDER KOMMUNIZIEREN.

DES VOLUMES UNIQUES, QUI DIALOGUENT ENTRE EUX DE MANIÈRE FONCTIONNELLE ET ESTHÉTIQUE.

VOLÚMENES INDIVIDUALES, QUE DIALOGAN ENTRE SÍ DE FORMA FUNCIONAL Y ESTÉTICA.

A modern office interior with a large window, a desk, and two chairs. The room features a concrete ceiling and walls, a large window with a view of greenery, a long desk with a black chair and a lamp, and a dark cabinet on the left. The text is overlaid on the right side of the image.

Materiali pregiati che vestono di nuova eleganza ogni ambiente.

BEAUTIFUL MATERIALS THAT INVEST ANY ENVIRONMENT WITH A NEW ELEGANCE.

HOCHWERTIGE MATERIALIEN, DIE JEDEM AMBIENTE ELEGANZ VERLEIHEN.
DES MATÉRIAUX PRÉCIEUX QUI DONNENT À CHAQUE PIÈCE UNE NOUVELLE ÉLÉGANCE.

MATERIALES PRECIADOS QUE VISTEN CUALQUIER AMBIENTE CON RENOVADA ELEGANCIA.



scrivania: struttura in alluminio, gambe in alluminio finitura cromo verniciato e piano in vetro trasparente.

desk: aluminium structure, aluminium legs with chrome painted finish and clear glass top.

Schreibtisch: Gestell aus Aluminium, Beine aus Aluminium in der Ausführung Chrom lackiert und Tischplatte aus transparentem Glas.

bureau: structure en aluminium, piétements en aluminium, finition chrome verni. et plateau en verre transparent.

escritorio: estructura de aluminio, patas de aluminio en acabado cromado pintado y tablero de cristal transparente.

seating : Vista





FINITURE

Finishes/Ausführungen/Finition/Acabados

gambe

LEGS
BEÏNE
PIETEMENTS
PATAS

aluminium



CV CHROME PAINTED

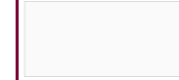


AS ALUMINIUM SILK

piano

TOP
PLATTE
PLATEAU
SOBRE

melamine



MBI WHITE



MRO OAK



MNT AMERICAN WALNUT



MOL ELM

veneer



WNT AMERICAN WALNUT

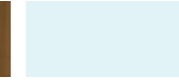


WOL ELM



WFN BLACK ASH

glass



VØØ CLEAR GLASS



VNE BLACK PAINTED



VØC ETCHED



VBI WHITE PAINTED

travi/staffe

BEAMS/BRACKET
TRAVERSEN/TRÄGER
TRAVERSES/EQUERRES
TRAVERSANÓS/ABRAZADERAS

aluminium



AO ALUMINIUM

gonna

MODESTY PANEL
SICHTBLLENDE
VOILE DE FOND
FALDON

metal



CV CHROME PAINTED



AS ALUMINIUM SILK

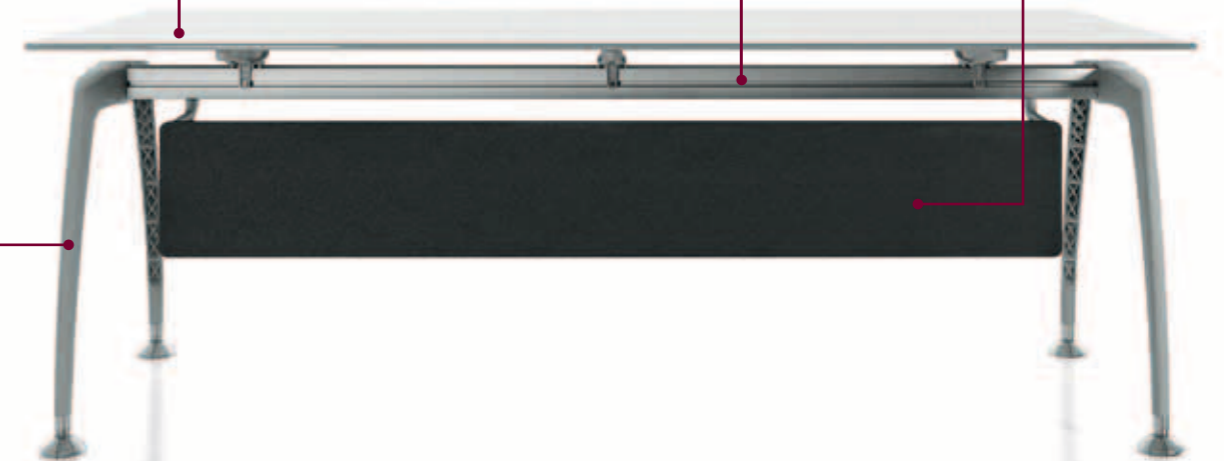
leather



ØPBO WHITE



ØPNE BLACK





www.frezza.com